



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

< 미사 및 성사안내 >

다음은 평상시 미사 일정이며
코로나 상황으로 인한 미사 일정은
본당 소식에 별도로 공지합니다.

주일 미사

토요 저녁 오후 7:00
주일 오전 7:30
(영어) 오전 9:30
오전 11:00

평일 미사

화,수,첫 목요일 오전 9:30
목,금 오전 9:30
신심미사 첫 토요일
오전 9:30

성시간

첫 목요일
오후 7:30 미사 후

고해성사

미사 20분전

병자성사 긴급연락처

(310) 218-8432 (신부님)

(310) 218-8282 (수녀님)

혼인성사

6개월 전 신청

유아세례

1개월 전 신청

병자영성체

둘째, 넷째 수요일

— 본당 연락처 —

사무실 (월, 화 휴무)

☎ (310) 326-4350 Ext100

FAX (310) 326-4360

주임신부 : 심원택 토마스

Ext 106

전교수녀 : 박옥수 프란시스

Ext 102

종신부제 : 최영신 프란치스코

☎ (213) 637-9000

평협회장 : 현석주 아오스딩

☎ (310) 594-9472

연령회 : ☎ (310) 569-3940

빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436

— 사무실 업무시간안내 —

주 일 : 8:00 ~ 5:00

월, 화 : 휴 무

수요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:30

목요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00

금요일 : 9:00~13:00 달음

토요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:00

▶ 사무실 방문 시 사전 연락 요망.

연중 제27주일

그러면 평화의 하느님께서

여러분과 함께 계시겠습니다.

(필리피서 4:9)



오늘의 전례

제 1독서 이사야서 (Isaiah) 51-7

화답송 시편 80(79),9와 12.13-14.15-16.19-20(◎ 이사 5,7ㄱ 참조)

◎ 주님의 포도밭은 이스라엘 집안이라네.

○ 당신이 이집트에서 포도나무 하나를 뽑아 오시어, 민족들을 몰아내고 심으셨나이다. 그 줄기들은 바다까지, 그 햇수들은 강까지 뻗었나이다. ◎

○ 어찌하여 당신은 그 울타리를 허물어, 지나가는 사람마다 따먹게 하셨나이까? 숲에서 나온 멧돼지가 파헤치고, 들짐승이 짓밟아 버리나이다. ◎

○ 만군의 하느님, 어서 돌아오소서. 하늘에서 굽어살피시고, 이 포도 나무를 찾아오소서. 당신 오른손이 심으신 나뭇가지를, 당신 위해 키우신 아들을 찾아오소서. ◎

○ 저희는 당신을 떠나지 않으리다. 저희를 살려 주소서. 당신 이름을 부르우리다. 주 만군의 하느님, 저희를 다시 일으켜 주소서. 당신 얼굴을 비추소서. 저희가 구원되리다. ◎

제 2독서 필리피서 (Philippians) 4:6-9

복음 ◎ 알렐루야

환호송 ○ 주님이 말씀하신다. 내가 너희를 세상에서 뽑아 세웠으니, 가서 열매를 맺어라. 너희 열매는 길이 남으리라. ◎

복음

마태오 (Matthew) 21:33-43

영성체송

애가 3:25

당신을 바라는 이에게, 당신을 찾는 영혼에게 주님은 좋으신 분.

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505 www.103skcc.org email : 103skccusa@gmail.net



복음묵상

‘불편한 진실’이라는 말이 있습니다. 진실이 우리를 불편하게 한다는 뜻입니다. 예수님께서 들려주시는 비유에 등장하는 소작인들이 바로 이런 불편함을 느끼고 있습니다.

포도밭 주인이 소출을 받으려고 소작인들에게 종들을 보냈는데, 소작인들에게는 그들이 눈엣가시였습니다. 자신들이 차지할 소출을 빼앗아 간다고 여겼기 때문입니다. 그래서 이들은 종들 가운데 하나는 매질하고, 하나는 죽이고, 하나는 돌을 던져 죽여 버리고 맙니다. 불편한 존재들을 없앤 것입니다.

이제 주인은 아들을 보냅니다. 그런데 소작인들에게는 이 아들이야말로 가장 불편한 존재입니다. 아들만 없으면 포도밭을 아주 차지할 수 있는데, 아들은 가장 큰 걸림돌이 되기 때문입니다. 그래서 그들은 아들 또한 죽여 버립니다. 이렇듯 소작인들은 자기들에게 불편한 존재들이 나타났을 때 그들을 받아들이지 않고, 없애 버리는 쪽을 선택하였습니다.

여러분을 불편하게 만드는 사람이 있습니까? 여러분을 불편하게 하는 일들이 있습니까? 그렇다면 그 사람들을 여러분의 삶에서 제외하지 마십시오. 그 사건들을 치워 버리려고 하지 마십시오. 하느님께서 그 사람들과 그 사건들을 보내시면서 여러분을 바르게 이끄시려고 하시는 것입니다.

진주가 만들어지는 과정도 마찬가지 아닙니까? 불편한 것들을 감수하고 인내하는 과정에서 조개는 진주를 만들어 냅니다. 불편한 사람들, 불편한 사건들은 나를 고쳐 나가게 하는 지름길입니다.

- 한재호 루카 신부 -

전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	조병준 플로렌시오	송인선 안젤라	남성철 베네딕도	해설자	유지아 클라라	이재용 안드레아	송인선 안젤라
제1,2독서	박진수 스테파노	김교복 레오	김 명 베드로	제1,2독서	이일랑 마리아	이민상 요한	이영석 크리스토퍼



“어떠한 경우에도 감사하는 마음으로 기도하고 간구하며
여러분의 소원을 하느님께 사뢰십시오. 그러면 하느님의
평화가 여러분의 마음과 생각을 그리스도 예수님 안에서
지켜 줄 것입니다.” (필리피서 4:6-7)

붉은 바위와 협곡만 있고 물 한 모금 풀 한 포기 없는 페트라
협곡에서 끝없이 목주를 돌리며 순례의 길 을 걷는 이들.
행복하여라, 주님을 경외하는 이 모두, 그들의 길을 걷는 이
모두. 순례의 길을 생각할 때 당신께 힘을 얻는 사람들...

- 김문숙 요셉피나 I 가톨릭사건가회 -



본당 소식

< 본당 미사 생방송 안내 >

* 성당에 나오시기 힘든 분들을 위하여

본당 주일 미사를 매주 생방송 합니다.

* 생방송 미사 참례 후, 30분 내에 성당에 오시면

Drive-Thru 영성체를 하실 수 있습니다.

* 봉헌금은 영성체 하시기 전에 바구니에

봉헌하시면 됩니다.

* 유튜브에서 "백삼위안인성당"을 검색하면

주일미사 생방송 링크가 나옵니다.

< 첫 영성체 반 부모교육 영상 모임 >

일시: 10월 6일, 화요일 (격주) 7:50pm

Zoom ID : 328 641 0881 PW : 103skcc

< 주일학교 영상 미사 >

10월 11일, 주일 오전 9시 30분 (격주)

Zoom 영상미사 ID : 328 641 0881

PW : 103skcc

< 주일학교 온라인 수업 안내 >

주일학교 교리 Zoom 온라인 교실 (격주)

10월 4일, 오전 9시30분

< 2021년도 본당 달력광고 후원 모집 >

▶ 마감: 10월 6일, 현재 2개 업체 신청 가능

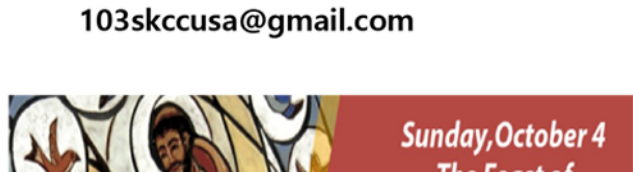
▶ 제작: 1) 베노이스트의 19세기 로마판화

2) 유럽 수도원 순례

▶ 달력 광고 후원은 성당 이 메일로

신청해주시기 바랍니다.

103skccusa@gmail.com



Sunday, October 4

The Feast of

St. Francis of Assisi

♥ 10월 4일, 아씨시의 프란체스코 축일 ♥

본당 박요숙 프란시스 수녀의 영명축일을

축하하며 영육간의 건강을 위해 기도해주세요.



소공동체 반 모임



소공동체 반 모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356 정병옥 율리아 310-404-1607 박문주 엘리사벳 310-968-8280		
구역장	반	반 장	비 고
토렌스 동 한길선례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카 (213-278-3729)	
	2	김춘자 막달레나 (213-604-5835)	
	3	송현지 레이첼 (310-658-4489)	
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-749-0276)	1	서호준 안젤라 (310-357-7829)	
	2	이명순 크리스티나 (310-749-0276)	
	3	윤선희 로사 (310-710-8416)	
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1	이주창 아펠레 (310-486-2071)	
	2	박정람 마르시아 (310-634-6923)	
	3	김희연 루시아 (213-458-3356)	
토렌스 북 나경흠 데보라 (310-713-5577)	1 & 2	김로신 유스티나 (818-632-9042)	
하버 /갈슨 박진수 스테파노 (310-749-3151)	1 & 2	윤남열 세라피나 (310-365-7871)	
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	김성민 카타리나 (508-265-8034)	
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	
	3	김은경 율리안나 (310-809-8243)	
	4	변복순 베로니카	



< 부제 서품 미사 공지 >

▶ 김지훈 대건 안드레아 부제 서품식

일시: 2020년 10월 10일, 토요일 오전 9시

장소: 천사들의 모후 주교좌 성당

Cathedral of Our Lady of Angeles



미사지향

평일

(연) 박홍룡 요셉, 반치우 안셀모, 서종민 바오로 사제, 신대건 안드레아, 정계주 요왕, 한태동 요셉, 윤인숙 마리아나

토요 미사

(생) 권요한, 권소피아, 김병조 마틴 & 박지연 요안나 가정, 김윤진 카타리나, 김종렬 베드로 가정, 문 밍티스타 수녀
민석준 토마스, 미애, 민영준 마르코, 앤지, 미아, 니나, 유제수, 이규상 클레멘스, 이민석 요한, 이만석 미카엘
이만표 가브리엘, 이 미카엘, 이 마테오, 이상훈 프란치스코, 정애나 세라피나, 정애락, 코디, 아이다, 노라
조해진 리디아, 조혜운 테레사,

아침미사

백삼위 성당 교우를 위한 교주 미사

주일

(연) 고준희 제이나, 손용운 모니카, 김정석 베드로, 노천수 프란체스코, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 배기영 클레멘스 성체명 요셉
박현자 마리아, 손 석 스테파노, 심원택 & 김복순 세실리아, 셀비 리, 원 국 도미니코, 이광희 루시아, 유음진 율리아나
이영자 마리아, 이영자 비비안나, 이혜구 엘리사벳, 천만순, 최동한 대건 안드레아, 최병순, 하분학 마리아

낮 미사

(생) 김강훈 그레고리오 & 김아영 아베스, 김명숙 루실라, 김지훈 대건 안드레아, 박영식 안드레아, 박인규 요셉, 서은희 테레사
신동욱 요셉 & 황혜경 제이나, 오세원 아타나시오, 이원형 프란체스코, 임 어거스틴, 정동호 하상 바오로, 조 율리아
정 앨리스 클라라, 정린다 켈마, 필립, 정지연 라파엘, 정지혜 프란체스코, 최경애 프란체스코 수녀, 최옥희 테레사
한정희 프란카 수녀, 황혜민, 박요숙 프란시스 수녀, 심원택 토마스 사제

교우 업소록 후보 광고란은 본당 신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎ (310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내 택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르띠노
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 건설링 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355	수호천사보험 장래폴랜 / 장래보험 / 공원모지매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0067882 Jay Lee(안셀모)	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항공 대기 정(310) 516-8282 조셉 홍
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)	베니스 안경원 ☎ (310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 도미니코 310-997-7770	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/통틀케어
Right Time, Right Place Right People ! 	모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 운동설치 김찬구 요한 ☎(310) 701-6343	
Advertising space available 	주요 광고 문의: 성당 사무실로 연락주세요. 310-326-4350	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201